

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
KHU VỰC 3 - LẠNG SƠN

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 27/2025/HS-ST
Ngày 08-11-2025

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN KHU VỰC 3 - LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thu Hương

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Hoàng Văn Đạo

Bà Nông Thị Ngọc Anh

Thư ký phiên tòa: Bà Dương Hà Thu, Thư ký Toà án nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Bà Hoàng Thị Thùy Linh, Kiểm sát viên.

Ngày 08 tháng 11 năm 2025 tại Trụ sở Toà án nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 21/2025/TLST-HS ngày 12 tháng 10 năm 2025 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 27/2025/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2025, Quyết định thay đổi Hội thẩm nhân dân số 27c/QĐ-TA ngày 06/11/2025 đối với bị cáo:

Hoàng Kim T (Tên gọi khác: Không); sinh ngày 16/10/1982 tại xã B, tỉnh Lạng Sơn; CCCD số: 020082002069, ngày cấp: 25/4/2021, nơi cấp: Cục Quản lý hành chính về trật tự xã hội, Bộ Công an; nơi đăng ký thường trú và chỗ ở hiện nay: Thôn T, xã B, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ học vấn: 12/12; Dân tộc: Tày; giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Kim T1 và bà Dương Thị B (đều đã chết); vợ: Hoàng Thị N, sinh năm 1983, con: Có 01 con sinh năm 2007; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Chưa bị kết án, chưa bị xử lý vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật; bị cáo bị tạm giam tại Phân trại tạm giam B, tỉnh Lạng Sơn từ ngày 05/8/2025 đến ngày 07/8/2025, từ ngày 07/8/2025 đến nay bị tạm giam tại Phân trại tạm giam B, tỉnh Lạng Sơn. Có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Ông Dương Hữu V, sinh năm 1980. Địa chỉ: Khối phố H, xã B, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt

2. Ông Triệu Văn H, sinh năm 1997. Địa chỉ: Thôn N, xã T, tỉnh Lạng Sơn. Vắng mặt

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 30 phút, ngày 28/7/2025, Công an xã B, tỉnh Lạng Sơn phát hiện Hoàng Kim T có biểu hiện sử dụng trái phép chất ma túy nên đã mời Hoàng Kim T về trụ sở để làm việc, tiến hành lấy nước tiểu test nhanh chất ma túy trong cơ thể sử dụng que test 06 (sáu) chân, kết quả Hoàng Kim T dương tính với chất ma túy Heroin. Hoàng Kim T khai nhận bản thân đang điều trị cai nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế Methadone tại Trung tâm y tế khu vực B, tỉnh Lạng Sơn từ năm 2015 đến nay, lần sử dụng ma túy Heroin gần nhất là ngày 25/7/2025. Công an xã đã tiến hành lập biên bản sự việc, thu mẫu giám định (nước tiểu), niêm phong và gửi trung cầu giám định để xác định mẫu nước tiểu của Hoàng Kim T theo quy định. Tiến hành thu thập hồ sơ bệnh án điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone và tại biên bản xác minh ngày 28/7/2025 tại Khoa kiểm soát bệnh tật và HIV/AIDS thuộc trung tâm y tế khu vực B xác định Hoàng Kim T hiện đang điều trị bằng thuốc thay thế methadone tại Trung tâm y tế khu vực B từ ngày 15/12/2015 đến ngày 28/7/2025.

Ngày 29/7/2025, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lạng Sơn trung cầu giám định viên Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn giám định chất ma túy trong mẫu nước tiểu của Hoàng Kim T. Tại Kết luận giám định số: 603/KL-KTHS ngày 01/8/2025 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận: *Tìm thấy chất ma túy Morphin trong nước tiểu gửi giám định thu được của Hoàng Kim T.*

Tại cơ quan điều tra, Hoàng Kim T khai nhận: Khoảng 23 giờ ngày 25/7/2025, Hoàng Kim T đi bộ vào phòng ngủ của Nguyễn Khắc C và mua 01 gói ma túy Heroin với giá 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng). Sau đó Hoàng Kim T về nhà và tự sử dụng hết số ma túy mua được. Đến ngày 28/7/2025, Hoàng Kim T bị Công an xã B kiểm tra, test nhanh chất ma túy trong cơ thể cho kết quả dương tính với Heroin và bị lập biên bản sự việc, thu giữ mẫu giám định để xác định việc sử dụng ma túy như nêu trên. Ngày 04/8/2025 Cơ quan điều tra đã khởi tố vụ án, khởi tố bị can và ra lệnh tạm giam đối với Nguyễn Khắc C để điều tra về hành vi Mua bán trái phép chất ma túy. Quá trình điều tra xác định Nguyễn Khắc C là đối tượng nghiện chất ma túy Heroin. Ngày 25/7/2025, Nguyễn Khắc C gọi điện và mua 1.500.000 đồng ma túy Heroin với một người đàn ông không quen biết, số điện thoại người này do người nghiện khác cung cấp cho Nguyễn Khắc C nên Nguyễn Khắc C không nhớ và không lưu số điện thoại, không biết người bán ma túy tên tuổi, địa chỉ ở đâu do người này đến nhà giao ma túy Heroin cho Nguyễn Khắc C. Sau khi mua được ma túy, Nguyễn Khắc C chia thành những gói nhỏ để sử dụng cho bản thân và bán cho người nghiện khác kiếm lời. Từ ngày 25/7/2025 đến ngày 01/8/2025 Nguyễn Khắc C đã 03 lần bán ma túy cho những người nghiện khác. Lần thứ nhất bán cho Hoàng Kim T 01 gói ma túy với giá 200.000 đồng vào khoảng 23 giờ ngày 25/7/2025 như Hoàng Kim T đã trình bày. Lần thứ hai vào khoảng trưa ngày 31/7/2025, Dương Hữu V đến nhà và nấu cơm cho

Nguyễn Khắc C ăn rồi mua 01 gói ma túy Heroin của Nguyễn Khắc C với giá 200.000 đồng, Dương Hữu V trả cho Nguyễn Khắc C 150.000 đồng, còn nợ 50.000 đồng rồi mang gói ma túy vừa mua đến khu vắng người tự sử dụng hết. Lần thứ ba vào khoảng 11 giờ ngày 01/8/2025, Nguyễn Khắc C đang nằm trong phòng ngủ thì Triệu Văn H đến chơi và hỏi mua 200.000 đồng ma túy Heroin nhưng khát nợ, Nguyễn Khắc C đồng ý và đưa cho Triệu Văn H 01 gói ma túy Heroin, Triệu Văn H đã sử dụng hết số ma túy đã mua. Trong quá trình điều tra, ngày 24/8/2025 bị can Nguyễn Khắc C đã chết tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Lạng Sơn. Do đó, ngày 27/8/2025, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lạng Sơn đã ra quyết định đình chỉ điều tra đối với bị can Nguyễn Khắc C.

Đối với Triệu Văn H và Dương Hữu V, do không có cơ sở để xử lý trách nhiệm hình sự nên Công an tỉnh Lạng Sơn đã ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy đối với Triệu Văn H và chuyển hồ sơ đến Công an xã B lập hồ sơ xử lý vi phạm hành chính đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc đối với Dương Hữu V. Đối với người đàn ông đã bán ma túy Heroin cho Nguyễn Khắc C, cơ quan điều tra đã tiến hành xác minh nhưng không xác định được thông tin liên quan đến người đàn ông này.

Tại bản Cáo trạng số 01/ CT-VKSKV3-HS ngày 20/10/2025 của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Hoàng Kim T về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 256a Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Kim T khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo thừa nhận bản thân nghiện ma túy từ năm 2003, đến năm 2015 bị cáo đăng ký điều trị cai nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế Methadone tại Trung tâm y tế khu vực B. Thi thoảng không đi uống Methadone được thì bị cáo vẫn dùng ma túy Heroin. Từ năm 2024 đến nay do thay đổi loại thuốc nên bị cáo phải dùng ma túy Heroin thường xuyên. Ngày 25/7/2025 bị cáo mua 200.000 đồng ma túy Heroin với Nguyễn Khắc C để sử dụng, đến ngày 28/7/2025 bị test kiểm tra dương tính với ma túy như Cáo trạng đã nêu.

Trong phần tranh luận, Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn thực hành quyền công tố tại phiên tòa vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Hoàng Kim T phạm tội “Sử dụng trái phép chất ma túy”, đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 256a; Điều 38, Điều 50; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Hoàng Kim T từ 02 năm đến 02 năm 06 tháng tù. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp: Đề nghị áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu để tiêu hủy 01 (một) phong bì ghi chữ “*mẫu vật vụ Nguyễn Khắc C*”, có chữ ký cùng tên của giám định viên Bùi Anh T, đại diện cơ quan trung cầu và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới, bên trong có 01 (một) gói giấy đựng 0,033 gam Heroin và các vỏ bao gói (cũ); 01 (một) chiếc kéo có lưỡi bằng kim loại màu trắng, cán nhựa màu vàng; 01 (một) bơm kim tiêm; 01 (một) lọ nước Novocain; 05 (năm) mảnh giấy nhỏ. Tịch

thu hoá giá sung ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO V2026 màu xanh dương số IMEI 1: 864415059919972, số IMEI 2: 864415059919964, gắn sim số 0342392342 của Nguyễn Khắc C. Truy thu số tiền mua ma túy của Triệu Văn H 200.000 đồng, Dương Hữu V 50.000 đồng để sung ngân sách Nhà nước. Về án phí: Buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Bị cáo Hoàng Kim T không có ý kiến tranh luận với Kiểm sát viên. Lời nói sau cùng bị cáo không có ý kiến gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, những người tham gia tố tụng không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về thủ tục tố tụng: Tại phiên toà vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án là Triệu Văn H và Dương Hữu V nhưng đã có đầy đủ lời khai trong hồ sơ vụ án. Tại phiên toà không có ai đề nghị hoãn phiên toà, do đó Hội đồng xét xử quyết định xét xử vắng mặt người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án theo quy định tại khoản 1 Điều 292 Bộ luật Hình sự.

[3] Về căn cứ buộc tội: Bị cáo Hoàng Kim T đã thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như cáo trạng đã nêu, lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra, biên bản bắt người phạm tội quả tang, kết luận giám định và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án đã được công bố, thẩm tra tại phiên tòa. Do đó có đủ căn cứ để xác định: Hoàng Kim T là đối tượng nghiện chất ma túy Heroin, đang điều trị cai nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế Methadone tại Trung tâm y tế khu vực B, tỉnh Lạng Sơn từ năm 2015 đến nay. Ngày 25/7/2025, Hoàng Kim T đã mua 200.000 đồng ma túy Heroin với Nguyễn Khắc C để sử dụng cho bản thân. Hành vi của Hoàng Kim T thuộc trường hợp đang điều trị nghiện các chất ma túy bằng thuốc thay thế theo quy định của Luật Phòng, chống ma túy nhưng vẫn tiếp tục sử dụng ma túy, vi phạm quy định tại Điều 256a Bộ luật Hình sự. Do đó Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn truy tố bị cáo Hoàng Kim T về tội Sử dụng trái phép chất ma túy theo điểm a khoản 1 Điều 256a Bộ luật Hình sự là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[4] Về tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo: Xét thấy bị cáo là người đã thành niên, có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết hành vi của mình là vi phạm pháp luật nhưng vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo đã xâm phạm chế độ thống nhất quản lý chất ma túy của Nhà nước, xâm hại đến sức khỏe của

người sử dụng; xâm phạm đến sự phát triển bình thường của giống nòi dân tộc; xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội, là nguyên nhân phát sinh các tội phạm hình sự khác. Do vậy, cần có hình phạt nghiêm khắc để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

[5] Về nhân thân xét thấy bị cáo Hoàng Kim T chưa bị kết án, chưa bị xử lý vi phạm hành chính, chưa bị xử lý kỷ luật nhưng là đối tượng nghiện ma túy nên không được coi là có nhân thân tốt.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Hoàng Kim T đã thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình, bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Về hình phạt, Hội đồng xét xử thấy rằng bị cáo là người nghiện ma túy lâu năm, đang điều trị cai nghiện bằng thuốc thay thế Methadone tại Trung tâm y tế khu vực B nhưng vẫn tiếp tục sử dụng ma túy. Hội đồng xét xử thấy cần cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định, tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội của bị cáo, đủ để bị cáo cải tạo sau này trở thành công dân có ích cho gia đình và xã hội.

[8] Đối với bị can Nguyễn Khắc C, trong quá trình điều tra, bị cáo Nguyễn Khắc C đã chết theo Giấy báo tử số 08, quyển 01 ngày 24/8/2025 của Bệnh viện đa khoa tỉnh Lạng Sơn và Trích lục khai tử số 58/2025/TLKT-BS của Ủy ban nhân dân xã B, tỉnh Lạng Sơn. Căn cứ khoản 7 Điều 157, điểm a khoản 1 Điều 230 Bộ luật Tố tụng hình sự, ngày 27/8/2025, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an tỉnh Lạng Sơn ra quyết định đình chỉ điều tra bị can số D1052/QĐ-CSMT đồng thời đề nghị Viện kiểm sát hủy bỏ biện pháp ngăn chặn đối với bị can Nguyễn Khắc C là đúng quy định.

[9] Đối với Triệu Văn H và Dương Hữu V đã có hành vi mua ma túy Heroin với Nguyễn Khắc C và sử dụng cho bản thân nhưng không thuộc các trường hợp từ điểm a đến điểm d khoản 1 Điều 256a Bộ luật Hình sự nên không xem xét xử lý trách nhiệm hình sự.

[10] Đối với người đàn ông đã ma túy cho Nguyễn Khắc C, cơ quan điều tra đã xác minh nhưng không xác định được thông tin của người đàn ông nên Hội đồng xét xử chưa xem xét, xử lý trong vụ án.

[11] Về xử lý vật chứng: Đối với 01 (một) phong bì ghi chữ “mẫu vật vụ Nguyễn Khắc C”, có chữ ký cùng tên của giám định viên Bùi Anh T2, đại diện cơ quan trưng cầu và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới, bên trong có 01 (một) gói giấy đựng 0,033 gam Heroin là vật nhà nước cấm lưu hành; các vỏ bao gói (cũ), 01 (một) chiếc kéo có lưỡi bằng kim loại màu trắng, cán nhựa màu vàng; 01 (một) bơm kim tiêm; 01 (một) lọ nước Novocain; 05 (năm) mảnh giấy nhỏ là công cụ để gói và sử dụng ma túy cần tịch thu tiêu hủy. Đối với 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO V2026 màu xanh dương số IMEI 1:

864415059919972, số IMEI 2: 864415059919964, gắn sim số 0342392342 là điện thoại của Nguyễn Khắc C dùng để giao dịch mua bán ma túy nên cần tịch thu hoá giá sung ngân sách Nhà nước.

[12] Về biện pháp tư pháp: Đối với số tiền bị can Nguyễn Khắc C thu được từ việc bán ma túy cho Hoàng Kim T 200.000 đồng, Dương Hữu V 200.000 đồng (đã trả 150.000 đồng, còn nợ 50.000 đồng) và Triệu Văn H 200.000 đồng nhưng chưa trả tiền. Nguyễn Khắc C đã chết và đã tiêu xài hết số tiền 350.000 đồng bán ma túy cho Hoàng Kim T và Triệu Văn H nên không xử lý. Cần tiếp tục truy thu số tiền mua ma túy chưa trả của Triệu Văn H 200.000 đồng, Dương Hữu V 50.000 đồng để sung ngân sách Nhà nước.

[13] Về án phí: Bị cáo Hoàng Kim T là người bị kết án, không thuộc đối tượng được miễn án phí nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

[14] Xét đề nghị của Kiểm sát viên Viện kiểm sát nhân dân khu vực 3 - Lạng Sơn về tội danh, mức hình phạt, xử lý vật chứng và các vấn đề khác trong vụ án phù hợp với các nhận định nêu trên nên Hội đồng xét xử chấp nhận.

[15] Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại Điều 331, 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 256a; Điều 38; Điều 50; điểm i, s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự;

Căn cứ vào khoản 1 Điều 47 Bộ luật Hình sự; khoản 1, điểm a khoản 2 Điều 106; khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136; khoản 1 Điều 292, Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự.

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Hoàng Kim T phạm tội “Sử dụng trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Hoàng Kim T 02 (Hai) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 05/8/2025.

3. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

- Tịch thu để tiêu hủy: 01 (một) phong bì ghi chữ “mẫu vật vụ Nguyễn Khắc C”, có chữ ký cùng tên của giám định viên Bùi Anh T, đại diện cơ quan trung cầu và hình dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự tại phần giáp lai mới, bên trong có 01 (một) gói giấy đựng 0,033 gam Heroin (phần hao hụt do dùng làm mẫu giám định hết) và các vỏ bao gói (cũ) là vật nhà nước cấm lưu hành; đối với 01 (một) chiếc kéo có lưỡi bằng kim loại màu trắng, cán nhựa màu vàng; 01 (một) bơm kim tiêm; 01 (một) lọ nước Novocain; 05 (năm) mảnh giấy nhỏ.

- Tịch thu hoá giá sung ngân sách Nhà nước 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu VIVO V2026 màu xanh dương số IMEI 1: 864415059919972, số IMEI 2: 864415059919964, gắn sim số 0342392342 của Nguyễn Khắc C.

(Các vật chứng nêu trên hiện đang lưu giữ tại Phòng thi hành án dân sự khu vực 3, tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/10/2025)

- Truy thu đối với Triệu Văn H 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng), Dương Hữu V 50.000 đồng (Năm mươi nghìn đồng) là tiền mua ma túy với Nguyễn Khắc C để sung ngân sách Nhà nước.

4. Về án phí: Buộc bị cáo Hoàng Kim T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung ngân sách Nhà nước.

5. Về quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- VKSND KV3-Lạng Sơn;
- CQCSĐT Công an tỉnh Lạng Sơn;
- CQ THAHS Công an tỉnh Lạng Sơn;
- Phân trại tạm giam B;
- THADS tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng THADS KV3, tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo; Người có QLNVLQ;
- Lưu: Hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thị Thu Hường

